The manuscript of Yang Hui Suanfa by Seki Takakazu in 1661

Shigeru Jochi

International Center, Osaka Kyoiku University

The *Yang Hui Suanfa* is one of the most important mathematical arts in pre-modern age (from the 13th century to the 19th century) in Eastern Asia. Because the *Yang Hui Suanfa* had new direction of the mathematics in Eastern Asia, that is to say, speedy calculations for commercial trade, therefore it became the textbook in the Yi dynasty (1392-1910) in Korea.

Japanese mathematicians also studied the *Yang Hui Suanfa* and magic squares, indeterminate equations, and the solving method of higher degree equations although the *Yang Hui Suanfa* did not describe the established method of higher degree equations, that is, the Tianyuan-shu method.

Seki Takakazu (1645?-1708) also studied the *Yang Hui Suanfa* during his boyhood and hand-copied it in 1661 probably by the wood printed version in Korea. The best version of *Yang Hui Suanfa* is the wood printed version in Korea and eight books of *Yang Hui Suanfa* are kept in Japan, Taiwan and Korea. But the Korean version has some mistakes, and Seki Takakazu corrected them. Some opinions said that there were corrected versions in the 17th century.

We had the wood printed version and the manuscript of *Yang Hui Suanfa* at the Yonsei University, Korea. We also found that the corrected points are not the same as Teki Takakazu's ones. Therefore, we can conclude that the 16 year-old Seki Takakazu corrected mistakes by his own mathematical ability.

Seki studied the Yang Hui Suanfa, then he was appointed to Samurai position.

Key Words: the Yang Hui Suanfa, Seki Takakazu, the Yi dynasty, Yonsei University.